





WAND-KLIMATRUHE



DEN SERIE



INHALTSVERZEICHNIS

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN	3
BEZEICHNUNG UND FUNKTIONEN DER TEILE	4
VORBEREITUNG	7
AUTOMATIKBETRIEB	8
BETRIEBSMODALITÄT/ KÜHL-, ENTFEUCHTUNGS- UND HEIZBETRIEB	9
LUFTSTROMREGULIERUNG	10
TIMER-FUNKTION (ZEITGEBER)	11
NACHTBETRIEB	12
LUFTREINIGUNG	13
PFLEGE UND WARTUNG	13
STÖRUNGSSUCHE	14

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Sämtliche in vorliegendem Handbuch enthaltenen Informationen aufmerksam und vollständig durchlesen. Dabei ist vor allem jenen Bedienungsanleitungen besondere Aufmerksamkeit zu schenken, die von den Schriftzügen "GEFAHR" bzw. "ACHTUNG" begleitet werden, da bei deren Nichtbeachtung Maschinen-, Personen- und Sachschäden verursacht werden können.

Für alle nicht in vorliegendem Handbuch berücksichtigten Betriebsstörungen, wenden Sie sich bitte umgehend an den für die Wartung autorisierten Kundendienstservice.

Eden S.r.l. haftet keineswegs für Schäden, die auf eine unzweckmäßige Verwendung des Geräts und das teilweise oder flüchtige Lesen der im vorliegenden Handbuch enthaltenen Informationen zurückzuführen sind.







Handlung!









- Dieses Gebläse keineswegs in Eigenregie installieren, sondern dies dem hierzu befugten Kundendienstpersonal überlassen.
- Sich keineswegs über einen längeren Zeitraum hinweg direkt dem Kühlluftstrom aussetzen.
- Niemals Finger oder Gegenstände in die Ausblasgitter (Luftaustritt) oder in die stirnseitige Abdeckung halten.
- Das Gebläse niemals durch Unterbrechen der Stromleitung oder des Schalters weder anlassen noch abstellen.
- Keine Gegenstände auf das Gebläse stellen bzw. legen.
- Das Gebläse keineswegs direkter Wassereinwirkung aussetzen.
- Den Luftstrom keineswegs auf eine Feuerstelle oder Heizgeräte richten.
- Die Wärmetauscherrippen nicht berühren.
- Die stirnseitige Abdeckung und die Ausblasgitter (Luftaustritt) nicht blockieren oder verdecken.

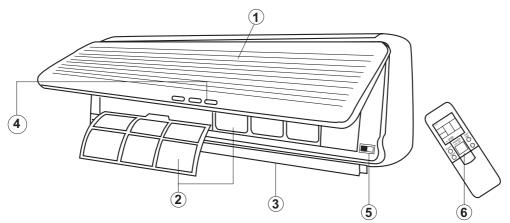


- Sich für Reparaturen jeder Art an den befugten Kundendienstservice wenden.
- Im Falle von Umzug sich für das Abnehmen und neuerliche Installieren des Geräts an den autorisierten Kundendienstservice wenden.
- Im Falle von Betriebsstörungen (Brandgeruch usw.) das Gerät augenblicklich ausschalten und den autorisierten Kundendienstservice anfordern.
- Bei Stillständen über einen längeren Zeitraum hinweg die Stromversorgung zum Gerät unterbrechen.
- Alle notwendigen Vorkehrungen treffen, damit Kleinkinder nicht versehentlich die Batterien der Fernsteuerung verschlucken.
- Vor Reinigungsarbeiten am Gebläse oder vor dem Auswechseln des Luftfilters, stets die Stromzufuhr unterbrechen und das Gerät abstecken.
- Bei längeren Stillständen die Batterien aus der Fernbedienung nehmen.
- Das Gerät nur mit installiertem Luftfilter betreiben.
- Das Gebläse und die Fernbedienung mindestens einen Meter von irgendeinem Fernseh- oder Radiogerät entfernt installieren.
- Während der Installation der Gerätschaften alle notwendigen Vorkehrungen treffen, damit der Zugang von Kindern vermieden wird.
- Sich überzeugen, dass die stirnseitige Abdeckung richtig angebracht ist.

1

WAND-KLIMATRUHE

BEZEICHNUNG UND FUNKTION DER TEILE



LEGENDE:

- 1 Stirnseitiges Paneel
- 2 Luftfilter
- 3 Luftleitlamellen
- 4 Bedienblende
- 5 Speiseschalter
- 6 Fernbedienung

ANZEIGEN UND HILFSKONTROLLTASTEN

- 1 ANZEIGE FÜR DEN NACHTBETRIEB UND DIE LUFTREINIGUNG (ROTES LICHT).
 - Leuchtet bei Nachtbetrieb oder Luftreinigung auf.

2 ANZEIGE FÜR BETRIEB (GRÜNES LICHT)

- Leuchtet bei Betrieb des Geräts auf.
- Blinkt die ersten 20 Sekunden bei Neuaktivieren der Versorgung.

3 ANZEIGE FÜR ZEITGEBER (GELBES LICHT).

- Leuchtet bei Funktionieren des Zeitgebers auf.
- Blinkt bei aktivem Schutzbetrieb.



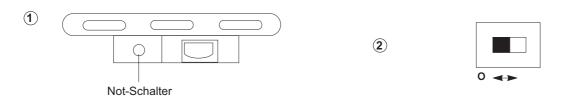
BEDIENBLENDE

1 NOT-DRUCKKNOPF

- Bei defekter oder verlegter Fernbedienung ist es möglich, das Gebläse mit dem Not-Druckknopf zu aktivieren. Man hat dabei folgende Betriebsweisen:
- automatische Hauptsteuerung;
- automatische Laufradsteuerung;
- automatische Richtungssteuerung des Luftstroms.

2 SPEISESCHALTER

ON: auf dieser Stellung ist das Gerät betriebsbereit OFF: ihn bei langen Stillständen in diese Stellung bringen

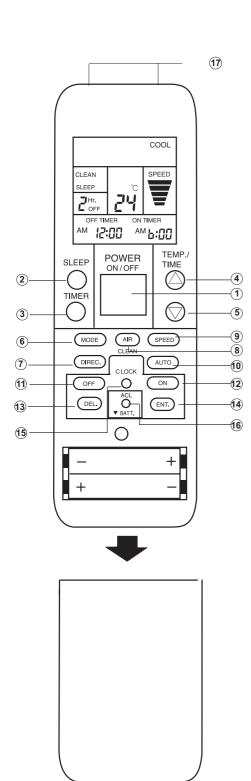




BEZEICHNUNG UND FUNKTION DER TEILE

FERNBEDIENUNG

Sie ermöglicht das Einstellen aller auf dem Flüssigkristalldisplay angezeigten Betriebsparameter, was das Programmieren vereinfacht. Die Fernbedienung wird mit Stilo-Batterien (1,5 V) vom Typ R 03 AAA betrieben und funktioniert in einer Reichweite von bis zu 7 Metern vom Gerät



1 EIN/AUS (ON/OFF)

2 SLEEP

Druckknopf zur Einstellung des Nachtbetriebs. Ändert die eingestellte Temperatur in Übereinstimmung mit der eingestellten Zeit.

3 TIMER

Druckknopf für die Regulierung des Zeitgebers (1 ÷ 9 Stunden). Über diesen Druckknopf ist die schnelle Einstellung der Betriebszeit möglich.

4 TEMP/TIME

Druckknopf für die Einstellung der Temperatur und der Uhrzeit (steigern).

5 TEMP/TIME

Druckknopf für die Einstellung der Temperatur und der Uhrzeit (senken).

6 MODE

Druckknopf für die Einstellung der verschiedenen Betriebsweisen (Automatikbetrieb, Kühl-/Heizbetrieb, Entfeuchtung und Ventilation).

7 DIREC.

Druckknopf für die Regulierung des Luftstroms in vertikale Richtung (automatisch, Richtung 1, Richtung 2, Richtung 3, Richtung 4, Richtung 5).

8 AIR CLEAN

Druckknopf für das Bilden negativer Ionen.

9 SPEED

Druckknopf für die Drehzahlregulierung des Laufrads (automatisch, nieder, mittel, hoch).

10 AUTO

Druckknopf für die automatische Einstellung der Luftstromrichtung.

11 OFF (Uhr)

Druckknopf für das Einstellen der Ausschaltung des Geräts.

12 ON (Uhr)

Druckknopf für das Einstellen der Einschaltung des Geräts.

13 DEL (Uhr)

Löscht die Einstellung der Zeitgebung.

14 ENT (Uhr)

Bestätigt die Einstellung der Zeitgebung.

15 CLOCK

Einstellung der aktuellen Uhrzeit

16 ACL

Löscht alle vom Betreiber getätigten Einstellungen und kehrt auf die ursprünglich Einstellung zurück.

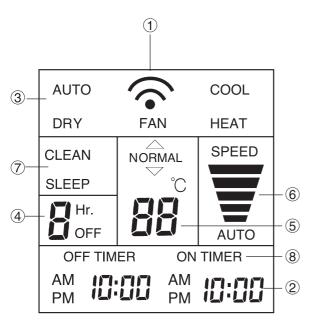
17 SIGNALSENDER

Die Steuersignale werden von diesem Sender an das Gebläse übertragen.

WAND-KLIMATRUHE

BEZEICHNUNG UND FUNKTION DER TEILE

DISPLAY DER FERNBEDIENUNG



Die hier abgebildete Darstellung zeigt das Display mit allen Leuchtanzeigen; allerdings werden im normalen Betrieb nur die jeweils aktuellen Anzeigen visualisiert.

1 SENDEANZEIGER

Diese Anzeige signalisiert, wenn ein Steuerbefehl an das Klimagerät gesendet worden ist.

2 UHR

Zeigt sowohl die aktuelle Uhrzeit als auch die eingestellte Zeit an (AM, PM, von 1:00 bis 12.59).

3 BETRIEBSWEISE

Zeigt die Betriebsweise an (Kühlbetrieb, Entfeuchtung usw.)

4 REGULIERUNG DES ZEITGEBERS

Zeigt die Uhrzeit an, bei der man will, dass er zu funktionieren beginnt.

5 TEMPERATUREINSTELLUNG

Zeigt die Einstellung des Thermostats an.

6 LAUFRADDREHZAHL

Zeigt die aktuelle Drehzahl des Laufrads an.

7 NACHTBETRIEB UND LUFTREINIGUNG

Zeigt an, dass der Nachtbetrieb und die Erzeugung negativer Ionen eingestellt worden sind.

8 TIMERMODALITÄT

Zeigt die aktuelle Uhrzeit, "Timer aus" und "Timer ein" an.

ACHTUNG!

- Bei Präsenz einer Mauer, eines Vorhangs oder anderer Gegenstände zwischen dem Gebläse und der Fernbedienung kann die Signalübertragung nicht richtig stattfinden.
- Bei starker, direkter Lichteinstrahlung auf den Signalempfänger kann es zu Betriebsstörungen am Gebläse kommen. Es mit einem Vorhang vor dem Sonnenlicht schützen bzw. die starke Lichtquelle fern vom Signalempfänger aufstellen.
- Sollte ein anderes elektronisches Gerät mit Fernbedienung in seiner Nähe sein, es versetzen oder den Kundendienstservice konsultieren.
- Die Fernbedienung nie an Orten aufbewahren, die direkter Hitze durch Sonneneinstrahlung oder durch Heizgeräte ausgesetzt sind.
- Die Fernbedienung vor Stoßeinwirkungen sowie vor Wasser oder anderen Flüssigkeiten schützen .Wenn die Fernbedienung in Zimmern mit Leuchtstofflampen zur Verwendung kommt, könnte das Gebläse die Signale nicht richtig empfangen. Wenden Sie sich bei Kauf einer neuen Leuchtstofflampe an den Kundendienstservice.

VORBEREITUNG

EINSPEISUNG

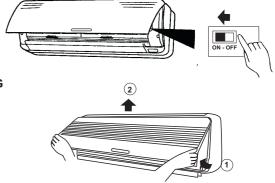
- Sich überzeugen, dass die Einheit elektrisch angeschlossen ist.
- 2 Die stirnseitige Abdeckung öffnen
- 3 Den Speiseschalter einschalten
- 4 Die stirnseitige Abdeckung schließen

SCHLIESSEN UND ÖFFNEN DER STIRNSEITIGEN ABDECKUNG

- 1 Den unteren Rand der stirnseitigen Abdeckung mit beiden Händen um 30° nach vorne ziehen.
- 2 Die stirnseitige Abdeckung mit beiden Händen nach oben drücken und anheben.



Das Gerät niemals mit offener stirnseitiger Abdeckung in Betrieb nehmen.



Die Haken oben an der Abdeckung in die Bohrungen des Gitters einhaken und beide unteren Seiten der Abdeckung andrücken. Daraufhin schnappt die Abdeckung in ihrem Sitz ein.



VORBEREITUNG

VORBEREITUNG DER FERNBEDIENUNG

EINLEGEN DER BATTERIEN

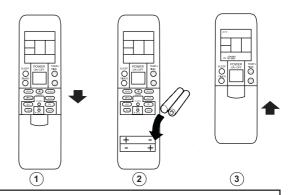
 Den unteren Batteriefachdeckel andrücken und abziehen.

Den Deckel andrücken und in Pfeilrichtung abstreifen.

2 Die Batterien einlegen.

Sich überzeugen, dass die Polaritäten der Batterien richtig resultieren.

3 Den Batteriedeckel wieder schließen.



igthedaystart VORSICHT!

- Alle notwendigen Vorkehrungen treffen, damit Kleinkinder nicht versehentlich die Batterien der Fernsteuerung verschlucken.
- Bei längeren Stillständen die Batterien aus der Fernbedienung nehmen.
- Die Batterien müssten eine Lebensdauer von ca. einem Jahr haben. Bei bemerkenswerter Abnahme der Reichweite der Fernbedienung, sind die Batterien auszuwechseln; daraufhin den Druckknopf ACL mit einer Kugelschreiberspitze oder einem anderen kleinen Gegenstand andrücken.

EINSTELLEN DER AKTUELLEN UHRZEIT

- 1 Den Druckknopf CLOCK betätigen
- 2 Mit den Druckknöpfen 🔘 / 🔘 die aktuelle Uhrzeit einstellen.

Druckknopf : mit diesem Knopf stellt man die Zeit vor.

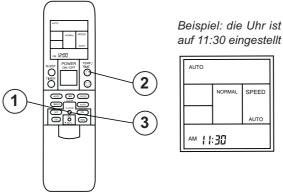
Druckknopf : mit diesem Knopf stellt man die Zeit zurück.

Bei jedem Betätigen der Druckknöpfe wird die Zeit um jeweils eine Minute vor- bzw. zurückgestellt; die Druckknöpfe gedrückt halten, um die Zeit schnell mit einem Inkrement von einer Minute pro 0,1 Sekunden zu verstellen.

3 Den Druckknopf CLOCK neuerlich betätigen.

Hierdurch schließt man die Einstellung der Zeit ab und aktiviert die Uhr.

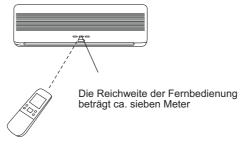
Die Schriftzüge AM und PM hören zu blinken auf und verschwinden permanent.



BEDIENUNG DER FERNBEDIENUNG

Die Fernbedienung muss auf den Signalempfänger gerichtet werden, damit sie richtig funktionieren kann.

- Wenn ein Signal vom Gebläse ordnungsgemäß empfangen wird, ist ein akuter Signalton zu vernehmen.
- Sollte dieser Ton nicht zu vernehmen sein, die Fernbedienung noch einmal betätigen.

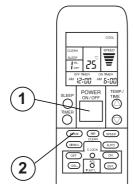


AUTOMATIKBETRIEB

UM DEN AUTOMATIKBETRIEB ZU WÄHLEN

- 1 Den Druckknopf POWER ON/OFF (Ein/Aus) betätigen. Bei Betätigen dieser Taste beginnt das Gebläse zu funktionieren.
- 2 Den Druckknopf MODE (Betriebsweise) betätigen und AUTO (Automatikbetrieb) anwählen. Die Betriebsweise AUTO erscheint alleine auf dem Display. Die Senderanzeige beginnt zu blinken, was darauf hindeutet, dass die Steuerbefehle gesendet worden sind und die Signale übertragen werden, sobald man den Druckknopf auslässt. Während man AUTO einstellt, kann die Steuerung die Betriebsweise im Hinblick auf die Raumtemperatur wählen.

Die Anweisungen sind wie folgt eingestellt worden.



Kühlung bei mehr als 25
°CEntfeuchtung von 20 °C - 25
°CHeizpumpe bei weniger als 20 °C

25 °C

Entfeuchtung(nur mit montiertem RegelVentil)

20 °C

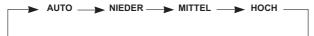
Heizpumpe (Heizbetrieb)

Zum Automatikbetrieb

Je nach Raumtemperatur zu Beginn des Betriebs wird die Betriebsweise automatisch wie dargelegt gestartet. Ferner findet auch die Einstellung der Raumtemperatur auf der Grundlage des oben Dargelegten automatisch statt. Nach Einstellen der Betriebsweise wird sie nicht mehr geändert, auch wenn sich die Raumtemperatur verändern sollte. Bei Entfeuchtungsbetrieb funktioniert das Laufrad langsam, um zu vermeiden, dass die Feuchtigkeit im Raum zunimmt, daraufhin könnte es zum Stehen kommen.

DREHZAHLÄNDERUNG DES LAUFRADS

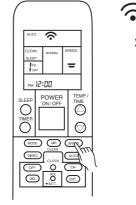
Den Druckknopf SPEED (Geschwindigkeit) betätigen. Jedes Mal, wenn dieser Druckknopf betätigt wird, ändert die Laufraddrehzahl in nachstehender Reihenfolge:



MERKE: Nach ca. 0,5 sec. erscheint wieder die vollständige Anzeige Wenn die Drehzahl auf AUTO eingestellt ist:

Die Geschwindigkeit des Laufrads ändert sich im Hinblick auf die Differenz zwischen der Raumtemperatur und der eingestellten Temperatur.

Wenn die Differenz zwischen der eingestellten und der im Raum herrschenden Temperatur abnimmt, nimmt auch die Drehzahl des Laufrads ab.





Display 0,5 second

abnehmende Temperatur

stark

eing. Temp. + 4°C

mittel

eing. Temp. + 2°C

schwach

schwach

schwach

Temperaturdifferenz: ∆T=∆Ta= 2,0°C ± 0,5°C

mittel

∴ Ta

eing. Temp. +3°C

schwach

schwach

eing. Temp.

zunehmende Temperatur

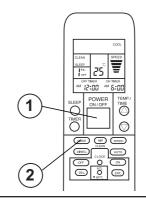
UM DEN BETRIEB ZU STOPPEN
Den Druckknopf POWER ON/OFF betätigen.



BETRIEBSWEISE (KÜHLBETRIEB, ENTFEUCHTUNGSBETRIEB, HEIZBETRIEB)

- 1 Den Druckknopf POWER ON/OFF betätigen Bei Betätigen dieser Taste beginnt das Gebläse zu funktionieren.
- 2 Den Druckknopf MODE (Betriebsweise) betätigen . Bei jedem Betätigen dieser Taste ändert die Betriebsweise in der nachstehenden Reihenfolge:





Betriebsweise

Kühlbetrieb

- Diese Funktion zum Abkühlen des Raums verwenden.

Heizbetrieb

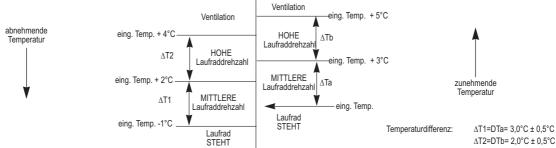
- Diese Funktion zum Heizen des Raums verwenden.
- Anhand des Thermostats eine Temperatur einstellen, die über der aktuellen Raumtemperatur liegt. Die Heizfunktion hat keinerlei Auswirkung, wenn eine niedrigere Temperatur als die Raumtemperatur eingestellt wird.

Entfeuchtungsfunktion (nur wenn das Magnetventil montiert ist). Diese Funktion zum mäßigen Kühlen bei Entfeuchtung des Raums verwenden.

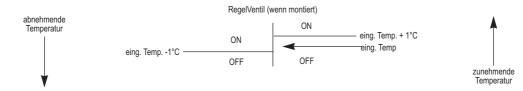
- Mit dieser Funktion wird der Raum nicht geheizt.
- Bei laufendem Entfeuchtungsbetrieb kann die Laufraddrehzahl nicht manuell geändert werden.

BETRIEBSWEISE AUF KÜHLBETRIEB

1 Wenn die Laufraddrehzahl auf "AUTO" eingestellt ist, sieht der Kühlbetrieb folgendermaßen aus:

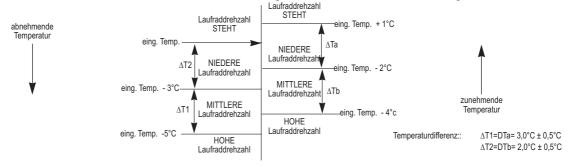


2 Wenn die Laufraddrehzahl nicht auf "AUTO" eingestellt wird, sieht der Kühlbetrieb folgendermaßen aus:



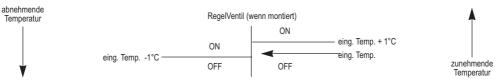
HEIZPUMPENBETRIEB

1 Wenn die automatische Funktion der Laufraddrehzahl eingestellt ist, sieht der Heizbetrieb folgendermaßen aus:



BETRIEBSWEISE (KÜHLBETRIEB, ENTFEUCHTUNGSBETRIEB, HEIZBETRIEB)

2 Wenn die Laufraddrehzahl nicht auf "AUTO" eingestellt wird, sieht der Heizbetrieb folgendermaßen aus:



VENTILATIONSBETRIEB

Wenn die automatische Funktion der Laufraddrehzahl eingestellt ist, kann man zwischen verschiedenen Stufen wählen: stark, mittel, schwach, automatisch.

ENTFEUCHTUNGSBETRIEB

Wenn der Gebläsekonvektor mit diesem Programm funktioniert, verwaltet das Steuersystem den Betrieb sämtlicher Bestandteile automatisch, um die in der Luft enthaltene Feuchtigkeit zu beseitigen. Beim Einschalten funktioniert der Gebläsekonvektor so lange im Kühlbetrieb, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist; sodann aktiviert er die Ein-/Aus-Zyklen.

1 DIE TASTE EIN/AUS BETÄTIGEN

Das Gebläse beginnt zu funktionieren und es leuchtet eine grüne Kontrolllampe auf.

2 DIE TASTE MODE BETÄTIGEN

Die Dry-Taste so lange wiederholt betätigen, bis der Schriftzug DRY aufscheint.

3 DIE TEMPERATUR EINSTELLEN

- 🛆 zum Steigern der Temperatur
- 🔘 zum Senken der Temperatur



ZYKLUS DER ENTFEUCHTUNGSFUNKTION

REGULIERUNG DES LUFTSTROMS DEL FLUSSO D'ARIA

Mit der Taste DIREC (Luftstromrichtung) reguliert man den nach oben bzw. nach unten gerichteten Luftstrom (für die Regulierung nach rechts und links bewegt man die Luftleitlamellen von Hand).

⚠ WARNUNG!

- Niemals Finger oder andere Gegenstände in die Luftleitlamellen halten, denn im Innern befindet sich ein sehr schnell drehendes Laufrad, das zu Körperverletzungen oder Sachschäden führen könnte.
- Das Gebläse niemals mit blockierten Luftleitlamellen betätigen, da dies zu Betriebsstörungen führen könnten.
- Die motorisierten Luftleitlamellen niemals manuell ausrichten.

AUTOMATISCHE REGULIERUNG DER LUFTSTROMRICHTUNG

DIE TASTE AUTO BETÄTIGEN

Die Luftleitlamellen schwenken automatisch zwischen der maximalen und minimalen Öffnung und verhindern so bei Heiz- und Kühlbetrieb das Auftreten von Stratifizierphänomenen. Um den automatischen Betrieb zu unterbrechen, die Taste DIREC betätigen.

DIE TASTE DIREC BETÄTIGEN

Bei wiederholtem Betätigen der Taste DIREC variieren die Luftleitlamellen jedes Mal die Luftstromrichtung (5 verschiedene Positionen). Bei kontinuierlichem Betätigen von DIREC ändern sich die Signale bis zu ihrem Auslassen kontinuierlich. Nach dem Betätigen der Taste DIREC könnte ein gewisser Zeitraum verstreichen, bevor sich die Luftleitlamellen positionieren.

MERKE

- Für Richtungswechsel nach oben und unten der Luftleitlamellen stets die Taste DIREC (Luftstromrichtung) der Fernbedienung verwenden.
 Keineswegs versuchen, die Luftleitlamellen von Hand zu verstellen, da hierdurch Betriebsstörungen verursacht werden können. In einem solchen Fall, das Gebläse kurz ausschalten und wieder einschalten, damit die Luftleitlamellen auf ihre richtigen Funktionen zurückkehren können.
- Bei Kühl- und Entfeuchtungsbetrieb könnte das Gerät anlaufen und bei den Luftaustrittsklappen Tropfenbildung auftreten, wenn die Luftleitlamellen auf andere Kühlbereiche eingestellt sind. Es empfiehlt sich, diese Position nur kurzzeitig zu benutzen.
- Wenn die Funktionen des Systems ausgeschaltet sind, bewegen sich die Auf-/Ab-Luftleitlamellen so lange, bis die Luftaustritte geschlossen sind.



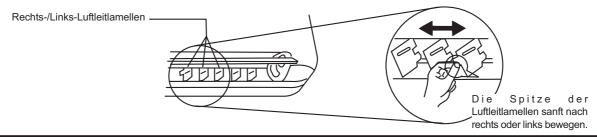
REGULIERUNG DER LUFTSTROMRICHTUNG

REGULIERUNG DES SCHWENKUNGSGRADS DER LUFTLEITLAMELLEN

- 1 Beim Ein- oder Ausschalten der Maschine, müssten die Luftleitlamellen zuerst bis zur max. Winkelöffnung nach oben schwenken und dann zurückkehren und den gesamten Luftstromaustritt abdecken.
- 2 Bei Betätigen der Taste AUTO:
- Die Luftleitlamellen schwenken nach unten auf max. Winkelöffnung. Hierdurch wird der eingestellte Winkel wieder hergestellt.
- b. Die Luftleitlamellen schwenken bei Kühlbetrieb um 35° nach oben und bei Heizbetrieb um 10°.
- c. Die Luftleitlamellen schwenken bei Kühlbetrieb um 45° nach unten; bei Heizbetrieb kehren sie um 10° von der anfänglich nach den ersten 5 Schwenkungen festgesetzten Winkelstellung zurück.
- 3 Bei Betätigen der Taste DIREC schwenken die Luftleitlamellen um 10°:
- a. Die Luftleitlamellen schwenken nach unten und öffnen sich bis zur max. Winkelöffnung. Hierdurch wird der eingestellte Winkel wieder hergestellt.
- b. Die Luftleitlamellen schwenken bei Kühlbetrieb um 35° nach oben und bei Heizbetrieb um 10°.
- c. Die Luftleitlamellen schwenken bei jedem Betätigen der Taste DIREC um 10° (von 35° bis 75° bei Kühlbetrieb und von 10° bis 50° bei Heizbetrieb).
- d. Bei Gedrückthalten dieser Taste könnten sich die Luftleitlamellen kontinuierlich bewegen, um die Luftstromrichtung bei ihrem Auslassen zu regeln.

RECHTS-/LINKS-REGULIERUNG DER RICHTUNGEN

Die Links-/Rechts-Luftleitlamellen manuell in die gewünschte Richtung einstellen (siehe Abbildung).



TIMER-FUNKTION (ZEITGEBER)

Vor dem Verwenden der Uhrfunktion sicherstellen, dass auf der Fernbedienung die richtige Uhrzeit eingestellt ist.

EINSCHALTEN DES ZEITGEBERS

1 DIE TASTE ON (Uhr) BETÄTIGEN

Auf dem Display erscheint die blinkende Anzeige ON und die Einschaltzeit.

2 REGULIERUNG DER EINSCHALTZEIT

Wenn man die Uhrzeit verstellen will, Folgendes betätigen:

- a , um die Zeit vorzustellen;
- , um die Zeit zurückzustellen;

Bei Betätigen der Taste variiert die Uhrzeit um 10 Minuten (auf dem Display visualisiert).

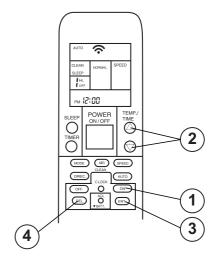
3 DIE TASTE ENT BETÄTIGEN, UM ZU BESTÄTIGEN Nach dem Einstellen der Einschaltzeit die Taste ENT

betätigen, um die Wahl zu bestätigen (der Schriftzug ON auf dem Display blinkt nicht mehr). Das Gebläse schaltet sich zu der eingestellten Uhrzeit ein.

4 DIE TASTE DEL BETÄTIGEN, UM ZU LÖSCHEN

Durch Betätigen der Taste DEL ist es möglich, die Wahl zu löschen.

MERKE: Bei aktiviertem Timer leuchtet auf der Kontrollblende eine gelbe Lampe auf. Bei Löschen der Funktion, geht diese aus.



WAND-KLIMATRUHE

TIMERFUNKTION (ZEITGEBER)

Vor dem Verwenden der Uhrfunktion sicherstellen, dass auf der Fernbedienung die richtige Uhrzeit eingestellt ist.

AUSSCHALTEN DES ZEITGEBERS

1 DIE TASTE OFF (Uhr) BETÄTIGEN

Auf dem Display erscheint die blinkende Anzeige OFF und die Ausschaltzeit.

2 REGULIERUNG DER AUSSCHALTZEIT

Wenn man die Uhrzeit verstellen will, Folgendes betätigen:

- a , um die Zeit vorzustellen;

Bei Betätigen der Taste variiert die Uhrzeit um 10 Minuten (auf dem Display visualisiert).

3 DIE TASTE ENT BETÄTIGEN, UM ZU BESTÄTIGEN

Nach dem Einstellen der Einschaltzeit die Taste ENT betätigen, um die Wahl zu bestätigen (der Schriftzug OFF auf dem Display blinkt nicht mehr). Das Gebläse schaltet sich zu der eingestellten Uhrzeit aus.

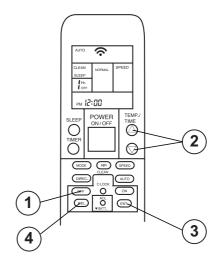
4 DIE TASTE DEL BETÄTIGEN, UM ZU LÖSCHEN

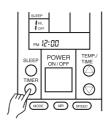
Durch Betätigen der Taste DEL ist es möglich, die Wahl zu löschen.

MERKE: Bei aktiviertem Timer leuchtet auf der Kontrollblende eine gelbe Lampe auf. Bei Löschen der Funktion, geht diese aus.

TIMER

Für ein schnelles Einstellen der gewünschten Betriebszeit, die Taste TIMER verwenden. Die Funktion aktiviert sich nach einmaligem Betätigen und das Gebläse bleibt eine Stunde eingeschaltet. Wenn man diesen Zeitraum verlängern will (bis zu max. 9 Stunden) genügt es, die Taste TIMER wiederholt zu betätigen (auf dem Display wird die gewünschte Betriebszeit angezeigt).





NACHTFUNKTION

WIE NUTZE ICH DIE SLEEP-FUNKTION

Die SLEEP-Funktion arbeitet generell unabhängig von der Tageszeit, wird aber normalerweise während der Nacht verwendet.

FUNKTION BEI KÜHL-/ENTFEUCHTUNGSBETRIEB

Wenn das Gebläse für Kühl- oder Entfeuchtungsbetrieb programmiert ist, sorgt die Sleep-Funktion für Folgendes:

- eine Stunde nach der Einschaltung hebt sie die Temperatur um 1 °C an;
- zwei Stunden nach der Einschaltung hebt sie die Temperatur um 2 °C an; daraufhin hält sie die neue Temperatur bis zur Ausschaltung (zur programmierten Uhrzeit oder manuell) bei.

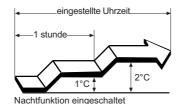
FUNKTION BEI HEIZBETRIEB

Wenn das Gebläse für Heizbetrieb programmiert ist, sorgt die Sleep-Funktion für Folgendes:

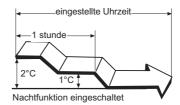
- eine Stunde nach der Einschaltung senkt sie die Temperatur um 1 °C;
- zwei Stunden nach der Einschaltung senkt sie die Temperatur um 2 °C; daraufhin hält sie die neue Temperatur bis zur Ausschaltung (zur programmierten Uhrzeit oder manuell) bei.

Merke: die Werte 1 °C pro Stunde (für die ersten beiden Sunden) können in keiner Weise geändert werden.

Nachtfunktion (bei Kühl-/Entfeuchtungsbetrieb)



Nachtfunktion (bei Heizbetrieb)





LUFTREINIGUNG

EINSTELLEN DER LUFTREINIGUNG (AIR CLEAN)

Nach dem Betätigen der Taste "AIR CLEAN" (Luftreinigung) beginnt die Luftreinigungsfunktion. Auf der Fernbedienung wird der Schriftzug CLEAN sichtbar (auf der Kontrollblende leuchtet eine rote Kontrolllampe auf).

PFLEGE UND WARTUNG



MERKE

- Sich vor dem Reinigen des Geräts überzeugen, dass dieses ausgeschaltet und vom Stromnetz abgesteckt ist.
- Im Geräteinnern befindet sich ein schnell laufendes Laufrad, das zu Körperverletzungen könnte. Bei Stillständen über längere Zeiträume hinweg (ein Monat oder länger) das Gerät möglichst bei schönem Wetter ca. einen halben Tag auf Ventilation funktionieren lassen, um sicherzustellen, dass die Innenteile trocken sind.
- Wenn das Gerät über eine längere Zeit hinweg nicht verwendet wird, es vom Stromnetz abstecken.
- Gasöl, Benzin, Insektenvertilgungsmittel und andere chemische Agenzien können das Gerät beschädigen.
- Keine brennbaren Produkte auf das Gerät spritzen.
- Das Gerät mit in Kalt- oder Warmwasser getränktem und gut ausgewrungenen Lappen reinigen, es sodann mit einem anderen weichen, sauberen und trockenen Lappen nachtrocknen.
- Je nach Einsatzbedingungen können die Innenteile des Geräts nach 2 oder 3 Jahren Verwendung verschmutzen und den Betrieb erheblich beeinträchtigen. Aus diesem Grund empfiehlt es sich, die angeführten Wartungsarbeiten durchzuführen. Sich an den Kundendienstservice wenden.

Die Abdeckung abnehmen

- 1 Den unteren Rand der Abdeckung mit beiden Händen um 30° nach oben ziehen.
- 2 Die Abdeckung mit beiden Händen nach oben drücken und anheben.
- 3 Die Abdeckung so lange anheben bis sie herausgenommen werden kann (das Gitter kann nicht entfernt werden, außer man hebt es ebenso genügend weit an).





Reinigung der stirnseitigen Abdeckung

Den angesammelten Staub mit einem Staubsauger entfernen, sodann das Gitter mit einem sauberen und feuchten Lappen reinigen und mit einem sauberen und trockenen Lappen nachwischen.

Anbringen der stirnseitigen Abdeckung

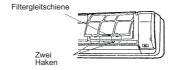
- 1 Die Abdeckung horizontal halten und die beiden Haken auf dem Gitter befestigen.
- 2 Die Haken oben an der Abdeckung in die Bohrungen des Gitters einhaken und beide unteren Seiten der Abdeckung andrücken. Daraufhin schnappt die Abdeckung in ihrem Sitz ein.

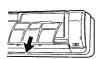
REINIGUNG DES LUFTFILTERS

Bei schmutzigem Luftfilter könnte der Luftstrom und somit auch die Leistung des Geräts abnehmen und mehr Lärm zu vernehmen sein. Die Filter sind unbedingt vor jedem Saisonbeginn zu reinigen und in regelmäßigen Abständen auch in Zeiten häufiger Nutzung. Sie einmal alle zwei Wochen reinigen.

Entfernen des Luftfilters

- 1 Die stirnseitige Abdeckung abnehmen.
- 2 Den Filtergriff in die Hand nehmen und leicht nach oben ziehen, bis die Filter vom unteren Haken befreit resultieren. Sie sodann nach unten ziehen und entfernen.





Reinigung des Luftfilters

Die Luftfilter können entweder mit einem Staubsauger abgesaugt oder in einer neutralen Waschlösung gewaschen werden. Im letzten Fall müssen sie vor ihrem neuerlichen Einsetzen an einem schattigen Platz trocknen gelassen werden.

Anbringen des Luftfilters

- 1 Die Filter im Abtropfkanal der Abdeckung fluchten und sie bis zum Anschlag andrücken.
- 2 Die beiden Filterhaken in die auf dem Gitter anzutreffenden Bohrungen einsetzen und andrücken.
- 3 Die Abdeckung schließen.

STÖRUNGSSUCHE

⚠ ACHTUNG!

Bei Betriebsstörungen (Brandgeruch oder anderem) den Betrieb augenblicklich unterbrechen, das Gerät vom Stromnetz abstecken und sich an den autorisierten Kundendienstservice wenden. Durch das einfache Abschalten des Geräts wird die Stromversorgung nie ganz unterbrochen. Daher stellen Sie bitte stets sicher, dass der Hauptschalter ausgeschaltet ist, damit das Gerät sicher nicht mehr elektrisch gespeist wird.

Vor dem Anfordern des Kundendienstservice unbedingt Folgendes sicherstellen: **ES IST NORMAL, DASS...**

während des Betriebs und unmittelbar nach dem Abschalten des Systems Wassergeräusche in den Leitungen des Geräts zu vernehmen sind.

während des Betriebs ein auf das Ausdehnen der stirnseitigen Abdeckung infolge von Temperaturschwankungen zurückzuführender Quietschton zu vernehmen ist.

das Innengerät Gerüche abgeben kann, die von Möbeln, Tabak und anderen Dingen im Raum herrühren. während des Kühl- und Entfeuchtungsbetriebs das Gerät leicht anlaufen kann. Dies ist auf das plötzliche Abkühlen zurückzuführen, was zu Kondensatbildung und Anlaufen führen kann.

das Laufrad während des Entfeuchtungsbetriebs oder während dem das Gerät die Raumtemperatur misst, langsam laufen kann.

bei automatischer Betriebssteuerung das Laufrad automatisch funktioniert.

WENN DAS GEBLÄSE NICHT FUNKTIONIERT...

ist vielleicht das Gerät viel abgesteckt? gab es vielleicht einen Stromausfall? ist eventuell eine Sicherung durchgebrannt oder der Schalter ausgelöst? steht vielleicht der Hauptschalter auf Aus? funktioniert eventuell der Timer?

WENN DAS GERÄT SCHLECHT ABKÜHLT...

ist vielleicht der Luftfilter schmutzig? sind vielleicht die Luftansaug- oder -auslassgitter blockiert? ist vielleicht die Einstellung der Raumtemperatur nicht richtig? steht eventuell ein Fenster oder eine Tür offen?

tritt vielleicht bei Kühlbetrieb irgendwo starkes Sonnenlicht in das Zimmer? (Vorhänge zuziehen) funktionieren bei Kühlbetrieb vielleicht irgendwelche Heizgeräte oder Computer oder es sind eventuell zu viele Leute im Raum?



Wir nehmen der Eurovent Zertifierungsprogramm teil.

Unsere Produkte sind in der Liste der zertifizierten Produkte aufgeführt.

Alle Angaben und technischen Daten dienen zur allgemeinen Information, Eden kann ohne vorherige Ankündingung Daten ändern.

Der Hersteller ist nicht verpflichtet, solche Anderungen an bereits gelieferten Geräten vorzunehmen.